



大会

第七十四届会议

第三十一次全体会议

2019年11月20日星期三上午10时举行

纽约

正式记录

主席：穆罕默德·班迪先生.....（尼日利亚）

上午10时20分开会。

《儿童权利公约》通过三十周年高级别会议

议程项目66

促进和保护儿童权利

主席（以英语发言）：我热烈欢迎各位参加根据6月20日的第73/301号决议举行的本次高级别会议。

今天是世界儿童日。因此，儿童和青年在大会堂里济济一堂再合适不过。这是他们的会堂。我热烈欢迎在线上与会的青年。这是世界各地进行之中的诸多活动中的一个，我感谢所有倡导儿童权利的人。

《儿童权利公约》于三十年前获得通过。这是一个具有里程碑意义的事件，扩大了儿童在世界基于规则的国际秩序中的影响。事实是，我们的儿童也拥有个人的权利。会员国已采取步骤维护这些权利，以保护儿童，增强他们的能力，因为他们长久以来被告知，他们应该被看到而不是被听到。

为充分落实《儿童权利公约》而采取的各种政策与具体行动提高了儿童的生存率，因为他们的权利和《公约》中所载的健康、营养、教育以及保护方面的义务得到逐步实现。然而，我们仍有更多工

作要做，因为悲哀的是，并非所有儿童都快乐地享受自己的童年。

当今千百万儿童继续面临障碍，无法实现其获得最基本社会服务的权利，包括充足的保健、教育以及免遭暴力的保护。特别是，我们必须努力消除儿童肥胖和影响世界各地五分之一儿童的发育迟缓问题，从而实现零饥饿，保证所有儿童的营养。

我们正面临一场学习危机，必须大幅改进，使各地儿童获得优质教育的平等渠道。当前的估算表明，此时此刻约有2.65亿儿童失学。这是一种耻辱。我们必须铲除教育方面的一切障碍。至少，我们必须确保各地的所有儿童普遍享有优质的基础教育。

在这个迅速发展和日益复杂的世界里，我们必须确保在课程中纳入信息和通信技术，以便青年不只是识字，而且通晓数字技术。这些技能对于青年未来的成功和充分参与社会至关重要。

数字领域存在严重的性别鸿沟。今天，10亿名女孩和妇女缺少必要的技能，在这个日益数字化的世界中通过学习科学、技术、工程以及数学，取得成功并发展专长。我们需要把女孩作为国家优先事项中的重中之重，特别是因为有报告称，全球有6.5亿女孩在18岁之前已经结婚。至关重要的是，要鼓

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

19-37506 (C)



无障碍文件

请回收



励女孩继续求学，获取脑力和人力发展所必需的能力。与此相应的是，必须为女孩提供二次机会的教育方案、卫生设施以及安全的上学路径。

渠道是一个问题，而质量则是另一个主要问题。超过半数的在校生没有达到最低的阅读和数学标准。在较贫困的国家和冲突中国家，这种情况更为严重。失学儿童中，四分之一生活在受危机影响的国家，包括受气候紧急状况影响的国家。

当今正发生暴力冲突的国家比通过《儿童权利公约》时更多。我们必须确保国际人道主义法得到遵守，学校永远不被作为目标。我们必须确保尽一切努力，以实现《2030年可持续发展议程》的目标16.2，该目标呼吁会员国“制止对儿童进行虐待、剥削、贩卖以及一切形式的暴力和酷刑”。在我们进入可持续发展目标行动十年之际，我们必须确保旨在实现可持续发展目标的各项行动得到落实，同时各地所有儿童的权利得到维护。

我们是儿童未来的担保人。我们有义务一道采取行动，确保他们不只是求得生存，而且茁壮成长。我赞扬所有已批准《儿童权利公约》的会员国。我相信，它们将再次承诺充分执行该《公约》。我呼吁那些尚未批准《公约》的国家从速这样做。

我对我们的青年说，他们比我们更理解他们这一代人面临的挑战。他们走上街头，呼唤我们在气候问题和对于他们和我们都极为重要的其它问题上采取行动。我们听到了他们的声音。他们与自己的未来息息相关。只有通过行动，才能消除玩世不恭。我敦促他们在自己的社区采取行动，在面临挑战时发出响亮的声音。在这个会堂，他们被那些倾听他们的声音、一心希望他们过上最美好生活的人所包围。这种感觉不仅限于今天。我们有责任倾听他们的声音，维护他们的权利。这也是对我们人性的一种肯定。

根据大会议事规则第70条，我现在请常务副秘书长阿米纳·穆罕默德女士阁下以秘书长名义发言。

常务副秘书长（以英语发言）：我特别欢迎我们各位儿童代表和有着如此特殊才能的残疾儿童来到联合国。

30年前，各国走到一起，向全世界的儿童许下诺言。《儿童权利公约》确认，儿童享有与成年人一样的权利，并且因其受抚养的特殊地位而享有额外权利，这是历史上的第一次。

《儿童权利公约》规定了每个儿童的权利。它是历史上采用最广泛的国际条约。我们期待所有联合国会员国给予它全力支持的那一天。该《公约》承认保健、营养食物、清洁水、教育、免遭暴力的保护与安全、和平集会、发言权以及未来等各种权利。这些权利适用于所有国家的所有儿童，无论其宗教、残疾、语言或者族裔，所有儿童均享有所有这些权利。

三十年后，入学的儿童更多，更多儿童的寿命超过五周岁，1990年至2016年间，5岁以下儿童的死亡率降低了一半以上。更多儿童得到他们理应并且有权得到的粮食、清洁水以及卫生设施。但我们的工作远未完成。我们没有信守对世界上所有儿童的承诺，许多儿童面临掉队的危险。

他们有时隐藏在视线之外，但我们知道那些孩子是谁。他们是由于冲突或如洪水或干旱等自然灾害而被迫离开家园的儿童，他们生活在造成永久性伤害的临时定居点。留下的儿童生活在贫民窟和偏僻的村庄，那里没有卫生所，他们饿着肚子睡觉，没有干净的水喝。发育迟缓和消瘦影响了我们世界上2亿多儿童。他们可能会被招募为儿童兵。他们可能被贴上恐怖分子的标签。他们可能受到性虐待，被监禁，被迫做奴隶。据估计，全世界有1000万儿童处于奴役、贩卖、债役和其他形式的强迫劳动之中。女孩特别有可能被剥夺学业，被迫在自己还是孩子的时候就结婚生子。

未来属于儿童。但是，除非我们现在采取行动，否则今天的许多儿童将面临黯淡的未来。未来30年将对《儿童权利公约》构成非常严重的挑

战。我们的气候处于危机之中。不平等日益加深。技术正在改变我们的世界，甚至可能扩大鸿沟。有创纪录数量的家庭和儿童在搬迁。我们还有10年的时间，但我们还没有如期落实《2030年可持续发展议程》。秘书长呼吁开展行动十年活动，以提高雄心，加快实现所有可持续发展目标的行动。儿童必须是我们所有努力的核心。

我们将继续与各国政府合作，制定新的方案，确保所有儿童的安全、健康与就学。我们将与企业合作，维护儿童权利，寻求提供卫生保健的新途径，筹集更多资源投资于儿童，并利用技术为儿童提供教育和培训，使他们为未来的机会做好准备。我们将与国际社会一道重建信任，预防和结束战争和冲突，为持久、可持续的和平奠定基础。我们将把全世界聚集在一起，解决气候变化方面的紧迫需求，并采取行动减缓地球变暖。最重要的是，我们将和儿童一起工作，倾听他们的想法，他们的声音，他们对未来的梦想。

我们这个时代最重要的领导者是儿童。来自世界各地的充满激情、积极参与的儿童活动者正在向老一辈发出警示。他们正确地要求就气候危机、性别不平等、人权和经济制度采取行动，这些制度将短期收益置于我们地球及其人民的健康之上。

在《儿童权利公约》通过三十年后，现在是时候了，要倾听我们儿童的声音，听取他们关于兑现未践行的承诺的请求。我们在听吗？我们是否准备好与儿童和年轻人携手合作，为他们创造一个更美好、更公平、更安全、更健康、更可持续的世界？在我们于世界儿童日庆祝这一具有里程碑意义的《公约》三十周年之际，让我们以行动来满足年轻人的愿望。让我们承诺每一天都把儿童放在第一位。让我们共同为每个儿童、每项权利创造更美好的未来。

主席（以英语发言）：我感谢常务副秘书长的发言。

我现在请联合国儿童基金会执行主任亨丽埃塔·福尔女士发言。

福尔女士（儿基会执行主任）（以英语发言）：我感谢大家今天参加我们纪念《儿童权利公约》通过30周年的活动。我们继续将儿童权利置于国家计划和政策的核心，并响应秘书长关于开展可持续发展目标行动十年的呼吁，值此之际，我们需要在座所有人的声音和想法。

自《公约》签署以来，世界所取得的成就是不可否认的。就学儿童比以往任何时候都多。更多的儿童接种了疫苗，并获得了他们所需的卫生保健，而且离他们居住的地方更近。童婚和露天排便的比率正在下降，最令人欣慰的是，活过五岁生日的儿童比历史上任何时候都要多。

但是，我们今天的任务不仅是庆祝过去30年的进展，而且要在未来30年加快儿童权利方面的进展，并通过具体方案实现这些权利。我们需要完成我们在1989年开始的工作，因为今天，正如常务副秘书长刚才如此有力地概述的那样，当我们在大会开会之时，世界各地数以百万计的儿童，特别是最贫穷的儿童，仍然得不到他们所需的疫苗接种、营养和教育。

数百万儿童生活在冲突的恐怖中；眼睁睁地看着自己的家园、学校和当地医院被摧毁；无助地看着家人和朋友受伤或死亡；他们冒着艰险，长途跋涉，去往邻国寻求安全。如今，儿童正面临着未来的新挑战，而这些挑战在1989年是无法想象的：气候变化、不断增加的移民、网络世界的安全以及持续时间越来越长的冲突。儿童权利正处于十字路口。我们必须在过去30年取得历史性成就的同时，作出新的承诺，在这个极其复杂、越来越具挑战性的世界中向儿童提供支持。

请与儿基会一道，与我们的全球伙伴共同合作，在过去三十年的进展基础上再接再厉，并将今天的言辞化为行动。我们必须在人们居住的社区提供更多的初级卫生保健，制定新的计划，帮助年轻

人获得他们就业所需的技能，并与企业和创新者合作开发新技术，提供各种服务，从偏远社区的优质教育和医疗检测结果，到即时出生登记，以便儿童能够享受他们的身份权。

我们需要投资于各种计划，教育父母和家庭做出正确的食物选择，创造良好的营养，同时与食品行业合作，确保当地更好地获得新鲜、健康的食品。我们需要帮助经历过战争和自然灾害的社区建立新的学校、医院和供水系统，以抵御未来的紧急情况。

我们还必须与冲突各方合作，鼓励对话，以尊重国际人道主义法，并结束将一代儿童置于危险之中的战争。最后，我们必须努力让每一个女童都能上学，这样她们就可以建立自己选择的生活，摆脱童婚和早孕。我们必须倾听年轻人对影响他们生活的各种问题的看法，倾听他们对更美好未来的想法和解决方案。

对所有人来说，通向更好、更可持续的未来的最佳途径是对今天的所有儿童进行投资。在我们展望未来30年取得进展的同时，让我们重新致力于儿童权利。让我们在每个社区、每个国家和世界各地的方案、政策和服务中使这些权利成为现实。我祝大家世界儿童日快乐。

主席（以英语发言）：我感谢福尔女士的发言。

我现在请负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表比西尼亚·甘巴女士发言。

甘巴女士（以英语发言）：对儿童权利及其保护问题的关注使世界各国领导人在1989年聚到一起，对儿童作出了历史性的承诺，并通过了一项旨在实现团结一致的共同标准。不过，《儿童权利公约》不仅仅是一项保护儿童和实现儿童权利的人权公约。公约承认，包括受武装冲突影响的儿童在内，所有儿童都同样享有人权，不应仅仅被视为保护对象，还应被视为能够通过行使其权利而成为变革推动者的个体。

《公约》规定，对待童年要与成年有所区别，并且要一直持续到18岁。童年是一个应该受到保护的时期，在此期间，必须允许儿童有尊严、不受歧视地学习、玩耍、发展和茁壮成长。不过，冲突过去是，现在仍然是，落实这一原则和实现《公约》中规定的儿童权利的最大威胁。对于被困在冲突地区的儿童来说，《公约》中所说的童年的概念往往仍然是一个遥远的梦想。与此同时，在战争时期，伴随冲突而来的暴力行为和动荡加剧了儿童的脆弱性，这意味着儿童比以往任何时候都更加迫切需要具体的保护。

《儿童权利公约》是保护受武装冲突影响的儿童的国际法律框架的核心，也是指导我所代表的机构执行任务的运作原则和标准的来源。关于在武装冲突中招募和使用儿童的第三十八条和强调缔约国应采取一切适当措施促使遭受武装冲突侵害的儿童身心得以康复并重返社会的第三十九条与这种保护有直接联系。

《公约》所载的其他权利对于保护受武装冲突影响的儿童也很重要，例如，第七条规定的出生登记权和获得国籍的权利。即使在武装冲突期间，缔约国也必须确保所有儿童（男童和女童）得到有效保护，免遭第十九条和第三十二至第三十八条所载一切形式的身体、性或其他形式的暴力行为、虐待或剥削。缔约国还必须落实对儿童生存和发展至关重要的权利，包括：第二十四条规定的享有能达到的最高标准健康的权利；第二十六条规定的享有社会保障的权利；第二十七条规定的享有适当的生活水平的权利；第二十八条规定的受教育的权利；以及第三十一条规定的享有休息和闲暇以及参与游戏、娱乐和文化活动的权利。

尽管《公约》是保护受武装冲突影响的儿童的一种适当工具，但它只是一个起点，而不是终点。因此，其中所载的各项标准已通过国际和区域一级的文书得到提升，国际一级的文书包括《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》，区域一级的文书包括《非洲儿童权利与福利宪章》

等。安全理事会关于儿童和武装冲突的各项决议以及通过《巴黎原则》、《安全学校宣言》和《关于维持和平和防止招募和使用儿童兵的温哥华原则》等做出的政治承诺使这些标准得到了进一步加强。

光是纸上规定的标准并不能改变受战争影响的儿童的世界。现在需要通过制定和实施国家法律和政策以及针对冲突中侵犯儿童权利行为的执法行动来充分落实这些标准。我呼吁今天在座的每一位将他们的善意变成为儿童带来真正的改变。最后，我要重复纳尔逊·曼德拉的话，他说，我们的孩子是我们最大的财富；他们是我们的未来。那些虐待他们的人撕裂了我们的社会结构，削弱了我们的国家。这对我们所有人来说都是如此。

主席（以英语发言）：我感谢甘巴女士的发言。

我现在请负责暴力侵害儿童问题秘书长特别代表纳贾特·马阿拉·姆吉德女士发言。

马阿拉·姆吉德女士（以英语发言）：三十年前，《儿童权利公约》重新界定了我们对儿童机构及其权力的理解。儿童从服务和慈善的被动接受者变成了拥有发言权的个人权利拥有者。《儿童权利公约》是最全面的人权文书之一。它包括儿童的经济、社会、文化、公民和政治权利。它在平时期和在武装冲突中同样适用。

这一整体方法也得到《2030年可持续发展议程》及其可持续发展目标的支持。《2030年议程》中包括一项旨在到2030年结束暴力侵害儿童行为的明确目标，但这个问题也贯穿在很多其他目标之中。事实上，可持续发展目标是实现《儿童权利公约》中所载各项权利的一种重要工具，但如果不实现儿童的各项权利，可持续发展目标就无法实现。

在《儿童权利公约》通过三十年和《可持续发展目标》通过近五年之后，我们可以看到在预防和消除暴力侵害儿童行为方面取得了一些进展。这包括法律和政策框架得到了加强，而且有更多且质量更好的数据和可靠证据来表明已经为结束暴力做

了哪些工作。我们还可以看到致力于促进儿童福祉的不同利益攸关方之间的一致性和协调性得到了加强，伙伴关系和联盟的数量也越来越多，包括与所有最重要的支持者即儿童本身之间的伙伴关系和联盟。

我们应该庆祝自《儿童权利公约》通过以来取得的进展。不过，我们也要注意，进展太慢，我们无法兑现我们对世界儿童的承诺，即到2030年他们将生活在没有暴力的环境中。世界上半的儿童每年继续遭受某种形式的暴力。还有一些令人不安的趋势和越来越多的挑战威胁着我们已经取得的成果，包括气候变化、长期冲突、人道主义灾难、流动儿童越来越多、新技术、恐怖主义和暴力极端主义的传播，以及残存的有害的社会规范和日益加剧的贫困、社会差距、排斥和歧视。

对每个孩子来说，暴力的代价是巨大的，对整个社会也是如此。受到伤害的童年转化为受到伤害的家庭、社区、社会和国家。暴力侵害儿童给国家经济带来巨大的财政损失，有人估计该损失每年高达7万亿美元。在我们庆祝《公约》通过三十周年之际，我们必须用我们的力量和激情来证明《公约》所代表的价值观及其组成的体系。最重要的是，我们必须为儿童创造行使权力的机会，让他们参与影响其生活的决策，成为变革的真正推动者。

迫切需要动员全球领导，实现儿童在和平、公正和包容的社会中享有没有暴力的生活的权利。我们必须鼓励在全球、区域、首先是在国家和地方各级采取行动，以预防和应对所有环境中一切形式的暴力。我们必须确保最脆弱的儿童不掉队。我们需要确保按照《儿童权利公约》的定义，把儿童作为一个独特的群体加以关注。我欢迎对青年的声音给予越来越多的关注，但同时我要强调，儿童的独特视角是不可替代的。我们需要关注儿童和青少年的整个生命周期。我们需要在实地的为数众多的行动体之间进行更有效的合作。儿童的生活并非按主题划分，以符合代表他们工作的组织的任务。

儿童往往易遭受一种以上形式的暴力，而且在一种以上的环境之中。这就要求为儿童提供充足的资金和投资，优先考虑那些处于最脆弱和边缘化状况的儿童，要有可靠的分类数据，以反映所有儿童的状况，特别是那些经常得不到统计和最有可能掉队的儿童。这还要求更广泛地参与国家一级对策的制定、执行和后续行动以及审查的全部过程。这需要辅之以有效的措施，以确保问责制，这需要儿童有意义的参与。如果我们要在为儿童创造一个没有暴力的世界方面取得真正进展，赋予儿童权能，倾听他们的声音，并将他们视为拥有充分权利的积极参与者，将是至关重要的。

最后，我要回顾，最近的可持续发展目标峰会通过了一项政治宣言，世界各国领导人在该宣言中呼吁采取十年行动，以在2030年之前实现可持续发展目标。有效执行《2030年可持续发展议程》对于实现《儿童权利公约》规定的全部权利也至关重要。现在是展示有远见的政治领导力的最佳时机，我们需要更好、更快地采取行动。我们需要更好、更快地为儿童、与儿童一道采取行动，不仅是为了今天的儿童，也是为了从现在到2030年将出生的10亿儿童，他们继承的将是一个实现了可持续发展目标的世界。

主席（以英语发言）：我感谢马阿拉女士的发言。

我现在请儿童权利委员会主席Luis Ernesto Pedernera Reyna先生发言。

Pedernera Reyna先生（儿童权利委员会主席）

（以西班牙语发言）：三十年前，1989年11月20日，经过10年的广泛、深刻的辩论，大会以鼓掌方式通过了《儿童权利公约》，从而成为第一个专门针对儿童的人权条约，用哲学家汉纳·阿伦特的话说，国际社会通过该条约承认儿童有权享有权利。

《公约》得到196项批准书，使之成为一项全球文书，但它要实现真正的普遍性，仍缺少一个国家，

这就是为什么今天，在这个特殊的日子，我谨邀请美国加入已批准《公约》的196个国家的行列。

《公约》标志着儿童生活的重要变化——从几乎毫不动摇地承认儿童是有权利的主体，因此所有人权都适用于他们；到国家立法的迅速而令人惊讶的变化，这些立法的宗旨正在调整以符合《公约》的标准；到各国作为公共对策制定的国家儿童战略；到儿童权利的时代。所有这一切带来的结果是，在公共话语中就支持儿童权利达成了不可否认的一致意见，而这是前所未有的。在这方面，儿童权利委员会呼吁缔约国在庆祝《公约》三十周年之际，突出它们对促进、保护和实现儿童权利的承诺。请允许我感谢响应我们呼吁的51个国家，它们已经作出了200多项承诺。我请那些尚未这样做的国家重申他们对促进和保护儿童权利的承诺。

然而，尽管在过去30年里，世界各地儿童的生活取得了巨大改善，但儿童仍然面临着巨大而顽固的挑战。贫穷、不平等、排斥、刑事定罪、暴力、体罚、歧视、贩运、性剥削、死刑、移民、武装冲突、不受控制的商业活动的后果、腐败、有罪不罚和气候变化等等许多问题，都是我们议程上必须紧急解决的问题。今天，关于儿童权利的演说使我们走到了一起，但遵守《公约》不能仅仅是一种自我推销的行为。各国必须在执行应对儿童问题的具体战略方面取得进展，因此，我们迫切需要采取行动。如果权利不能体现在我们社区的每一个儿童和年轻人的生活中，那么，美丽的话语就变得毫无意义。虽然可持续发展目标的口号是不让任何一个人掉队，但可悲的是，儿童继续掉队。

尽管如此，还是有一些积极的迹象。在成年人几十年来对儿童的生活保持沉默之后，世界各地的儿童和青年现在已将促进和保护所有人权，特别是那些影响其生活和发展的权利掌握在自己手中。我们都有幸见证了最近出现的最真实的运动之一，叫做“星期五为未来”。我们听到Greta Thunberg在这个大厅里说，孩子们在看着我们，我们为他们留下的世界是我们的责任。世界各地成千上万的儿童

告诉我们：“不要看着我们。加入我们。”对我们的委员会来说，这些儿童，就像世界上许多其他主张和表达其关切的人一样，是儿童人权捍卫者，自2018年9月以来我们一直这样称呼他们。这也是重申我们对儿童权利议程的承诺的好时机。正如纳尔逊·曼德拉指出的那样，《公约》是一份活文件，从这个意义上说，我们必须重新解释它，以便考虑到各种变化和新的现实以及世界各地许多儿童和青年的财富和多样性，还有他们的生计，以便人类和文化多样性的财富可以加强我们在世界各地，在任何情况下，在适用我们的儿童和青年的权利方面的进展。

为儿童权利而工作必须成为超越负责儿童的组织和机构的联盟的一部分。为儿童权利工作还意味着将儿童纳入人权议程。如果我们在该议程中失去了关于儿童权利的参照点，我们将减少产生影响和改变的可能性。为了表达会员国和人权持有者将我们的工作带到区域一级的愿望，我高兴地通知大会，在预算外资金的资助下，我们将在太平洋地区举行一次为期一周的儿童权利委员会特别会议。这是一个例外，但我们希望它将很快成为常态，以确保那些不能前往日内瓦的人能够接触到委员会的工作。我们知道，来自太平洋地区的儿童和青年往往在国际辩论中被边缘化，他们将有机会与委员会直接互动，他们的声音将在国际一级得到倾听和考虑。

最后，我谨向大会介绍星期一在日内瓦的一次活动中发生的一些事情，我们也在那里庆祝《公约》三十周年。阿根廷少年库尔特代表来自世界各地的一群儿童发言，他朗读了一段想象中的人类与《公约》之间的对话，表达了《公约》的愿望，就像一个人通常在生日聚会上分享其愿望一样。这些儿童认为，《公约》的愿望是，当这一代人离去时，我们这些留下来的人绝不能忘记我们与《公约》的对话，绝不允许任何人违反《公约》的内容、原则和条款；国际组织必须与儿童和青少年合作，以便他们能够有直接的信息来源并提高各国

的遵守水平；最后，这样的活动不应再举行，因为前述情况一旦实现，我们的问题就会终结。让我们把这些愿望变成我们自己的愿望。祝《儿童权利公约》生日快乐。

主席（以英语发言）：我感谢佩德内拉·雷纳先生的发言。

在会议继续进行之前，如我在11月19日的信中所提到，我现在要征求各位会员国的意见，以期邀请负责暴力侵害儿童问题秘书长特别代表纳贾特·马阿拉·姆吉德女士代表买卖儿童和儿童性剥削（包括儿童卖淫、儿童色情制品和其他儿童性虐待材料）问题特别报告员发言，因为特别报告员不能出席今天的高级别会议。

如果没有人反对，我是否可以认为，大会希望在不开创先例的情况下，邀请马阿拉·姆吉德女士代表买卖儿童和儿童性剥削（包括儿童卖淫、儿童色情制品和其他儿童性虐待材料）问题特别报告员发言？根据第73/301号决议后者被邀请在开幕全体会议上发言。

就这样决定。（第74/507号决定）

主席（以英语发言）：我现在请马阿拉·姆吉德女士发言。

马阿拉·姆吉德女士（以英语发言）：我代表买卖儿童和儿童性剥削（包括儿童卖淫、儿童色情制品和其他儿童性虐待材料）问题特别报告员莫德·德布尔-布基契奥女士在此发言。

“在过去十年里，买卖儿童和儿童性剥削的规模和性质发生了重大变化，导致这一可恶罪行出现新的形式，当下的数字化、信息和通信技术的迅速发展和传播、移民流动以及不断演变的辅助生殖技术和越来越多地求助于该技术对儿童产生了深远的影响。当今的一个关键挑战是互联网的全球化，缺乏规范其使用的道德准则以及真正的全球互联网治理。

“其他挑战涉及正在逃避迫害、冲突、自然灾害或贫困的最易受伤害儿童，他们正在遭受贩运、强迫婚姻、性剥削、强迫劳动以及被招募和用来参加武装冲突。此外，在辅助生殖技术领域，越来越多地求助于代孕作为家庭组建方式的营利色彩提出了复杂的法律和道德问题。

“所有这些问题都对儿童产生深远的影响，需要在全球和国家两级采取基于权利的对策。

“我也看到法律、实践和民众认识方面的巨大进步，今天世界各地的庆祝活动就是证明。然而，《儿童权利公约》通过30年后，对儿童尊严和权利的尊重充其量只是一种事后的想法，而不是融入我们的所有行动和决定。

“毫无疑问，买卖儿童和儿童性剥削是最严重的罪行之一。将儿童视为商品，剥夺他们的个性和作为人的地位，是对他们基本权利的侵犯。当这种情况发生时，后果可能会持续一生。买卖儿童和儿童性剥削不仅有巨大的人类代价，还有社会和经济代价。儿童的尊严不能事后才想到。在所有人类事业中，无论是制定政策、通过法律、设计软件、推进科学、建立企业、经营体育俱乐部还是指导宗教团体，都必须就儿童尊严作出规定。必须对儿童可能受到的影响作出评估，必须保护、促进和尊重儿童权利。任何危及人类尊严的技术、医疗、经济或社会发展都不能被视为进步，必须勇敢坚定地对其提出质疑。

“在我们保护儿童完整和尊严的过程中，《联合国儿童权利公约》必须是我们的行动指南，并应以整体方法为基础。预防是关键，必须从解决剥削儿童的根源入手。贫困、社会规范或性别不平等经常被援引为背景。当务之急是解决社会、文化、性别和体制结构问题，这些结构制造了一种忽视、容忍或接受买卖和性

虐待或剥削儿童的环境。我们需要在保护方面作更多投入。我们必须确保：儿童了解自己的权利，他们的意见得到重视，他们能识别保护图标，能安全地举报虐待行为，并对任何人提出质疑，无论他或她对自己拥有何种权力。追究责任非常重要，打击有罪不罚现象以及赔偿是追究责任的重要方面。这些措施常常被遗忘，它们必须是我们针对儿童所遭受的痛苦而采取的对策的当然组成部分。

“正如《公约》所指出，我们个人和集体都有责任为儿童创造条件，使他们在幸福、关爱和理解的氛围中充分发挥自己的潜力。有提供帮助的国际标准。这些标准是促进对话的共同语言。它们也是指导个人和集体行动的共同承诺和集体智慧的结晶。我相信，为了在任何地方任何时候保护儿童的权利和尊严，我们都可以发挥巨大作用。

主席（以英语发言）：我感谢马阿拉·姆吉德女士代表莫德·德布尔-布基契奥女士所作的发言。

我现在请世界宣明会首席执行官兼总裁安德鲁·莫利先生发言。

莫利先生（世界宣明会首席执行官兼总裁）

（以英语发言）：请每个人在脑海中想象一个他们所爱的孩子，并在接下来的3分钟里记住这个形象。每个人的童年都是宝贵的。孩子们学习、玩耍、成长，有时候率性而为——这些都是宝贵的。每个女孩和男孩都有权享受童年。三十年前，《儿童权利公约》的通过是一个分水岭。《公约》向所有儿童作出了承诺。各国都作出响应。原本没有机会的无数儿童和年轻人因此幸存下来，并充分发挥了自己的潜力。儿童已经茁壮成长，他们被赋予尊严并获得保护。然而，工作就此完成了吗？如果这项工作已经完成，我就不会在东非遇见埃丝特。她问我是否可以讲述自己的故事。她还要求我把她的故事讲给世界听。

埃丝特的女性生殖器遭到了残割。她的家人听任她遭受性虐待。她仅以六头奶牛的嫁妆为交换被迫嫁给了一个被描述为“非常老”的男人。她逃走了。她的家人很快把她送回了年迈的丈夫身边。她再次遭到虐待，包括暴力的性虐待和身心虐待。从她眼中很容易看出伤疤。埃丝特才8岁。

这个故事让我心碎。如果我们做了我们的工作，就不会还有数百万像埃丝特这样的女童和男孩仍然生活在阴霾之下。我们的儿童，特别是女童，今天面临着不堪言状的苦难——令人心碎的虐待和歧视，他们的生活被贫穷和冲突摧毁。我知道，我见过。他们的梦想和未来已被彻底粉碎。

今天在座的各国政府在可持续发展目标中承诺不让任何人掉队。因此，我们怎么能允许这些暴行继续下去？今天在座的所有人都握有权力杠杆。我们所有人都可以拉动这些杠杆来改变现状，缩小差距。我们必须一起加快步伐。

每个国家都必须实施法律。我们必须真正倾听孩子和青年的心声。我请在座各位考虑一下自己是否在倾听。我们必须进行强有力的监控。我们必须

在医疗保健、教育、社会服务和执法领域投资于儿童。我们必须倾听孩子的心声并赋予他们权力。并且我们，在座所有人，必须一起努力。所有国家都必须保护我们的儿童，保护他们的权利。

为了埃丝特和数百万像她一样的男童和女童，让我们行动起来。让我们今天就行动。让我们一起行动。

主席（以英语发言）：我感谢莫利先生所作的发言。

我谨通知各位成员，联合国人权事务高级专员米歇尔·巴切莱特女士将在互动环节开始时发言，向各代表团通报在日内瓦即将结束的活动。

我们已经听取了本次高级别会议开幕式最后一位发言者的发言。正如各代表团所知，本次高级别会议由互动环节和全体会议组成。互动环节将在开幕式结束后立即开始。

我谨提醒各代表团，全体会议将于今天下午3时在大会堂举行。

上午11时15分散会。